

정규과정 출결 관리 방법 변경 안내

2024학년도 여름 학기부터 한국어센터 정규과정 출결 관리 방법이 다음과 같이 변경됩니다. 출석/결석 시간 관리에 참고 바랍니다.

| 변경 전 | |
|------------------------|---------------------------------------|
| 수업 시작 후 15분 이후 교실 도착 → | 1시간 결석 |
| 변경 후 (24년 여름 학기부터) | |
| 수업 시작 후 15분까지 교실 도착 → | 지각 1회 지각 3회 시 1시간 결석 |
| 수업 시작 후 15분 이후 교실 도착 → | 1시간 결석 |

Changes to Course Attendance Methods

Starting from the summer semester of 2024, the attendance management method for regular program will change as follows.

Please be aware of the following changes in attendance/absence time management.

| Before change | |
|--|---|
| Arrive in the classroom 15 minutes after the start of class→ | 1 Hour absence |
| After change (from 2024 Summer Semester) | |
| Arrive in the classroom within 15 minutes of the start of class → | 1 Tardy 1 Hour absence for 3 tardies |
| Arrive in the classroom 15 minutes after the start of class → | 1 Hour absence |

正規課程出缺勤管理方法変更通知

从2024学年度夏季学期开始,韩国语中心正规课程出勤管理方法将变更如下。
请参考出席/缺席时间管理。

| 变更前 | |
|------------------|--------------------|
| 上课15分钟后到达教室 → | 缺席1小时 |
| 变更后 (从24年夏季学期开始) | |
| 开始上课15分钟之内到达教室 → | 迟到1次 迟到3次时缺席1小时 |
| 开始上课15分钟之后到达教室 → | 缺席1小时 |

正規課程 出欠管理方法変更のご案内

2024年度 夏学期から韓国語センター 正規課程の出欠管理方法が以下の通り変更になります。出席 / 欠席の時間管理にご参考ください。

| 变更前 | |
|--------------------|----------------------|
| 授業開始15分以降、教室に到着→ | 1時間欠席 |
| 变更后 (24年 夏学期から) | |
| 授業開始後15分までに教室に到着 → | 遅刻 1回 遅刻 3回で1時間欠席 |
| 授業開始15分以降、教室に到着 → | 1時間欠席 |

Thông báo thay đổi cách thức quản lý điểm danh

Từ học kỳ mùa Hè năm 2024, cách thức quản lý điểm danh của các khóa học chính quy tại trung tâm sẽ được thay đổi như sau.

Xin vui lòng tham khảo để tránh gặp bất lợi liên quan.

| Luật cũ | |
|---|---|
| Đến lớp sau khi buổi học bắt đầu 15 phút → | Vắng mặt 1 tiếng |
| Luật mới (áp dụng từ học kỳ Hè 2024) | |
| Đến lớp trong vòng 15 phút sau khi buổi học bắt đầu → | Đi trễ 1 lần **Đi trễ 3 lần sẽ được tính là vắng mặt 1 tiếng |
| Đến lớp sau khi buổi học bắt đầu 15 phút → | Vắng mặt 1 tiếng |